



Cretaz
1.494 m

Cogne
Veulla 1.544 m

Moline
1.550 m

Montroz
1.700 m

Champlong
1.600 m

Valle di Cogne

Vallée de Cogne / Cogne Valley



**OFFICE DU TOURISME
GRAN PARADISO**
Rue Bourgeois, 34
(+39) 0165 74040
granparadiso@turismo.vda.it
www.lovevda.it

Aree d'interesse naturale e musei

Zones d'intérêt naturel et musées / Sites of natural interest and museums

AREA PIC-NIC Aire de pique-nique / Picnic area	Lillaz	392 6198345	
CASCATE DI LILLAZ Cascades / Waterfalls	Lillaz		
GÉOSITO DI CHAMPLONG Géosite / Geological site	Champlong		
GIARDINO BOTANICO ALPINO PARADISIA Jardin botanique alpin / Alpine botanical garden	Valnontey	0165 74147	
CENTRO VISITATORI P.N.G.P. Centre visiteurs du parc / National park visitor centre	Villaggio Minatori	0165 75301	
PARCO MINERARIO VALLE D'AOSTA E DELLA MINIERA DI COGNE / Parc minier de la Vallée d'Aoste et de la mine de Cogne / Mine Park Exhibition Center	Villaggio Minatori	0165 1890662	
MUSEO ETNOGRAFICO MAISON DE COGNE GÉRARD-DAYNÉ Musée de la culture alpine / Alpine culture museum	Cogne	0165 749665	
PALEOFRANA DI LILLAZ Paléo-éboulement de Lillaz / Landslide in Lillaz	Lillaz		
PARCO GEOLOGICO Parc géologique / Geological park	Lillaz		
SENTIERO NATURA MONTSEUC Sentier nature / Nature trail	Cogne		
SENTIERO NATURA STAGNO LES FONTAINES Sentier nature / Nature trail	Cogne Epinel		

Servizi e tempo libero

Services et loisirs / Useful adresses and leisure

LA PORTE DE COGNE - BUS TERMINAL, FREE WI-FI TOILETTES, ASCENSORI / Ascenseurs / Elevators	Cogne	
FONDATION GRAND PARADIS	Villaggio Minatori	0165 75301

AMBULATORI MEDICI - MICROCOMUNITÀ PER ANZIANI CONSULTORIO - GUARDIA MEDICA / Médecins / Doctors	Villaggio Cogne	
ASSOCIAZIONE GRAPPEIN MÉDECIN ONLUS	Cogne	

ARTIGIANATO Artisanat / Arts and crafts	Cogne		
BANCA - BANCOMAT Banque / Bank - Atm	INTESA SANPAOLO BCC VALDOSTANA	Cogne Cogne	0165 74020 0165 749122
BIBLIOTECA Bibliothèque / Library	Cogne	0165 74021	

CARABINIERI Police	Cogne	0165 74026
-----------------------	-------	------------

CASA DELL'ACQUA GRAN PARADISO Maison de l'eau / Drinking water point	Cogne	340 4856463
CHIESA PARROCCHIALE DI SANT'ORSO Église paroissiale / Main church	Cogne	

CAPELLA Chapelle / Chapel	Cogne Frazioni	
CIMITERO Cimetière / Cemetery	Cogne	

COOPERATIVA MINES DE COGNE	Cogne	0165 1890662
----------------------------	-------	--------------

DEFIBRILLATORE Défibrillateur de secours / Lifesaving defibrillator	Cogne Frazioni	
DISTRIBUTORE CARBURANTE Station de service / Petrol station	Cretaz	

FARMACIA DI COGNE Pharmacie / Pharmacy	Cogne	0165 74401
---	-------	------------

INTERNET POINT	Cogne	
----------------	-------	--

ISOLA ECOLOGICA Centrale de traitement de déchets / Waste recycling area	Cretaz	
---	--------	--

MERCATO Marché / Marketplace	Cogne	
---------------------------------	-------	--

MUNICIPIO Maison communale / Town hall	Cogne	0165 753800
---	-------	-------------

POLIZIA LOCALE Police municipale / Local police	Cogne	0165 753832
--	-------	-------------

OFFICINE MECCANICHE Garages	CUTANO FRANCESCO GMG DI GÉRARD	Villaggio Cogne Villaggio Cogne	0165 74198 328 1379909
--------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---------------------------

SCUOLE Écoles / Schools	Cogne	
----------------------------	-------	--

TAXI	TAXI N. 2 - SIG. AGOSTINO TAXI N. 3 - SIG. ENRIETTI	Cogne Cogne	347 8424425 349 8411993
------	--	----------------	----------------------------

NOLEGGIO CON CONDUCENTE Transfer service	TTT SERVIZI DI TERENZIO DE FAZIO	Cogne	347 8702710
---	-------------------------------------	-------	-------------

TOILETTES PUBBLICHE Toilettes publiques / Public toilets	Cogne Frazioni	
---	-------------------	--

WI-FI REGIONEVA GRATUITO Wi-Fi gratuit / Free Wi-Fi	Cogne	
--	-------	--

COLONNINA PUBBLICA RICARICA AUTO ELETTRICHE Station de recharge véhicules électriques / Charging station electric cars	
---	--

PUNTO RICARICA BICI ELETTRICHE Point de recharge vélos électriques / Charging point for electric bikes	
---	--

Maison de la Grivola

Cogne

OFFICE DU TOURISME GRAN PARADISO Office du tourisme / Tourist office	0165 74040
CONSORZIO OPERATORI TURISTICI VALLE DI COGNE Tourisme consortium / Tourism operators consortium	0165 74835
ASSOCIAZIONE DEI MUSEI DI COGNE (AMC)	

CENTRO CONGRESSI MAISON DE LA GRIVOLA Centre de conférence / Meeting centre	
--	--

CINEMA GRIVOLA	
----------------	--

GUIDE ESCURSIONISTICHE NATURALISTICHE Guide de la nature / Trekking guides	0165 74835
---	------------

POSTA Bureau de poste / Post office	0165 74061
--	------------

SCUOLA DI SCI École de ski / Ski school	0165 74300
--	------------

SOCIETÀ GUIDE ALPINE COGNE Guides d'haute montagne / Alpine guides	0165 74835
---	------------

Strutture sportivo ricreative

Sports et loisirs / Sport and recreation activities

BABY SNOW PARK	Cogne	
----------------	-------	--

BIKE GARDEN GRANPARADISO	Champlong	
--------------------------	-----------	--

CENTRO SPORTIVO EPINEL	Epinel	
------------------------	--------	--

CAMPO DI CALCIO - MINIGOLF - TENNIS - VOLLEY		
--	--	--

Centre sportif - Terrain de football - Volleyball		
---	--	--

Sports centre - Football field - Volleyball		
---	--	--

EQUITAZIONE E GITE IN SLITTA	Valnontey	
------------------------------	-----------	--

CENTRO TURISMO EQUESTRE LE TRAÎNEAU		
-------------------------------------	--	--

Équitation et promenades en luge		
----------------------------------	--	--

Horse riding and sleigh rides		
-------------------------------	--	--

FOYER DE FOND - NOLEGGIO - SAUNA - SPOGLIATOI	Cogne	
---	-------	--

Location - saunas - vestiaires		
--------------------------------	--	--

Ski rental - saunas - dressing rooms		
--------------------------------------	--	--

IMPIANTI DI RISALITA	Cogne	
----------------------	-------	--

PILA S.P.A. - FUNIVIE GRAN PARADISO		
-------------------------------------	--	--

Remontées mécaniques / Ski lifts		
----------------------------------	--	--

LA SAPINIÈRE - TENNIS, MINIGOLF, BOCCE	Loc. Buthier	
--	--------------	--

Boules / Bowls		
----------------	--	--

PALESTRA ARRAMPICATA INDOOR	Cogne	
-----------------------------	-------	--

Mur d'escalade / Climbing wall		
--------------------------------	--	--

PALESTRA COMUNALE VINCENZO PERRUCHON	Cogne	
--------------------------------------	-------	--

Gymnase / Gym		
---------------	--	--

PARCO GIOCHI	Cogne	
--------------	-------	--

Aire de jeux / Playground	Frazioni	
---------------------------	----------	--

PATTINAGGIO NATURALE	Cogne	
----------------------	-------	--

Patinage en plein air / Ice skating rink		
--	--	--

PESCA ALLA TROTA	Lillaz	
------------------	--------	--

Pêche à la truite / Trout fishing		
-----------------------------------	--	--

PESCA RISERVA	Lillaz	
---------------	--------	--

Réserve de pêche / Fishing reserve	Champlong	
------------------------------------	-----------	--

PESCA RISERVA NO-KILL	Epinel	
-----------------------	--------	--

STADIO DEL FONDO	Cogne	
------------------	-------	--

Stade du ski de fond / Cross-country skiing stadium		
---	--	--

TENNIS	Cogne Epinel	
--------	-----------------	--

Ristoranti & Bar

Restaurants & Bars

AL TARABAS - PIZZERIA PANINOTECA	Cogne	351 3395444	C3
----------------------------------	-------	-------------	-----------

BAITA SYLVENOIRE - BAR	Cogne	0165 1911010	E4
------------------------	-------	--------------	-----------

BAR À FROMAGE - RESTAURANT DE MONTAGNE	Cogne	0165 749696	C3
--	-------	-------------	-----------

BRASSERIE LES PERTZES - BAR	Cogne	0165 749227	C2
-----------------------------	-------	-------------	-----------

COEUR DE BOIS - BAR	Cogne	0165 74030	C2
---------------------	-------	------------	-----------

HOSTELLERIE DE L'ATELIER - BAR	Cogne	0165 74327	B1
--------------------------------	-------	------------	-----------

RISTORANTE BELLEVUE E LA TERRAZZA	Cogne	0165 74825	C3
-----------------------------------	-------	------------	-----------

LA BRASSERIE DU BON BEC	Cogne	0165 749288	D2
-------------------------	-------	-------------	-----------

LA CAVE DE COGNE - OSTERIA BOTTIGLIERIA	Cogne	0165 74498	C2
---	-------	------------	-----------

LA MADONNINA DEL GRAN PARADISO	Cogne	0165 74078	C4
--------------------------------	-------	------------	-----------

LA MINE 2.0 - PIZZERIA - BIRRERIA - BAR	Cogne	0165 1911012	E1
---	-------	--------------	-----------

LE PETIT BELLEVUE	Cogne	0165 74825	C3
-------------------	-------	------------	-----------

LICONE - PIZZERIA - BAR	Cogne	0165 74160	D2
-------------------------	-------	------------	-----------

LOU RESSIGNON	Cogne	0165 74034	D3
---------------	-------	------------	-----------

PIZZERIA BRASSERIE COUGNENTSE	Cogne	0165 749711	C2
-------------------------------	-------	-------------	-----------

SANT'ORSO E TERRAZZA - BAR	Cogne	0165 74821	C2
----------------------------	-------	------------	-----------

SONVEULLA - TRATTORIA - BAR	Cogne	0165 1911005	D3
-----------------------------	-------	--------------	-----------

VALLÉE DE COGNE	Cogne	0165 74079	A1
-----------------	-------	------------	-----------

LOU BEQUET	Cretaz	0165 74651	I
------------	--------	------------	----------

NOTRE MAISON	Cretaz	0165 74104	I
--------------	--------	------------	----------

PETIT BAR - PIZZERIA - BAR	Epinel	345 5057670	H
----------------------------	--------	-------------	----------

BELVEDERE - BAR	Gimillan	0165 751812 349 7904063	K
-----------------	----------	----------------------------	----------

AL SOLE - PIZZERIA - BAR	Lillaz	351 5506033	M
--------------------------	--------	-------------	----------

L'AROLLA - BAR	Lillaz	0165 74052	M
----------------	--------	------------	----------

LA MAISON DU GOÛT - BAR	Lillaz	0165 1845271	M
-------------------------	--------	--------------	----------

L'ONORATO RISTORO	Lillaz	0165 210881	M
-------------------	--------	-------------	----------

LOU TCHAPPÉ	Lillaz	0165 74379	M
-------------	--------	------------	----------

ONDEZANA - BAR	Lillaz	0165 74248	M
----------------	--------	------------	----------

LA BARME - BAR	Valnontey	0165 749177	N
----------------	-----------	-------------	----------

LA FERME DU GRAND PARADIS - RISTORO AGRITURISTICO	Valnontey	348 2589500	N
---	-----------	-------------	----------

LOU TALAPEN - PIZZERIA	Valnontey	0165 749681	N
------------------------	-----------	-------------	----------

PARADISIA - BAR	Valnontey	0165 040044	N
-----------------	-----------	-------------	----------

PRÀ-SU-PIAZ - RISTORO AGRITURISTICO	Valnontey	345 0945073	N
-------------------------------------	-----------	-------------	----------

VALNONTÉY - BAR	Valnontey	0165 74782	N
-----------------	-----------	------------	----------

BAR GELATERIA EDELWEISS	Av. M. Cavagnet, 39		
-------------------------	---------------------	--	--

BAR MONTAGNE DI CARTA CAFÉ	Rue Dott. Grappein, 54		
----------------------------	------------------------	--	--

BAR GRIVOLA - PUB	Rue Bourgeois, 17/A		
-------------------	---------------------	--	--

BAR CAFÉ DU CENTRE - GELATERIA	Rue Bourgeois, 48		
--------------------------------	-------------------	--	--

BAR CAFÉ DE COGNE - CRÉPERIE	Rue Bourgeois, 61		
------------------------------	-------------------	--	--

BAR LOU MAYEN	Rue Lay-de-Tré, 30		
---------------	--------------------	--	--

BAR LA SAPINIÈRE	Loc. Buthier, 7		
------------------	-----------------	--	--

BAR MONTZEUC - IMPIANTI DI RISALITA	Loc. Montzeuc		
-------------------------------------	---------------	--	--

BAR TERSIVA - CAFFETTERIA	Fraz. Gimillan		
---------------------------	----------------	--	--

BAR ANAIS	Fraz. Lillaz		
-----------	--------------	--	--

BAR CASCATE	Fraz. Lillaz		
-------------	--------------	--	--